

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 16

9 avril 1997

### Sommaire

Arrêté ministériel du 12 mars 1997 portant nomination des membres de la commission de la marque nationale du vin luxembourgeois . . . . .	page 366
Arrêté ministériel du 20 mars 1997 portant fixation de la période de vente en solde d'été 1997 . . . . .	367
Administration des Contributions – Démission – Nominations . . . . .	367
Commission consultative pour les réfugiés – Démission – Nomination . . . . .	367
Corps diplomatique – Nomination . . . . .	367
Emprunt grand-ducal 4% de 1953 – Amortissement . . . . .	368
Enseignement secondaire technique – Commission d'examen – Nomination . . . . .	370
Entreprises d'assurances – LA BALOISE, Compagnie d'Assurances S.A. – Agents d'assurances – Changement d'agrément . . . . .	370
Relations extérieures – Remise de lettres de créance . . . . .	370
Santé – Art de guérir . . . . .	371
Service National de la Jeunesse – Examen de promotion . . . . .	371
Tableau au 31 décembre 1996 des banques établies au Luxembourg conformément à la loi du 5 avril 1993 . . . . .	371

**Arrêté ministériel du 12 mars 1997 portant nomination des membres de la commission de la marque nationale du vin luxembourgeois.**

*Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture  
et du Développement rural,*

Vu le règlement du Gouvernement en Conseil modifié du 22 février 1985 portant réglementation de la marque nationale du vin et fixant les conditions d'attribution de cette marque;

Vu le règlement du Gouvernement en Conseil du 18 mars 1988 portant création d'une marque nationale des vins mousseux;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission de la marque nationale du vin luxembourgeois:

*A) Membres effectifs:*

- MM. GLODEN Victor, Bech-Kleinmacher,  
MATHES Alcide, Wormeldange,  
MOSCHTERT Nico, Grevenmacher,  
SCHONS Jean, Wellenstein,  
délégués des caves coopératives des vignerons;
- M. PUNDEL Fernand, Wormeldange,  
délégué de l'Organisation professionnelle des vignerons indépendants;
- M. MATHES Marcel, Wormeldange,  
délégué des négociants en vin;
- M. SINNER Fred, Grevenmacher,  
délégué du Groupement des producteurs de vins mousseux;
- MM. MULLER François, Luxembourg,  
SCHONS Mathias, Grevenmacher,  
délégués de l'Union luxembourgeoise des consommateurs;
- MM. ALBERT Nicolas, Stadtbredimus,  
SCHMIT Norbert, Grevenmacher,  
délégués de la Fédération nationale des hôteliers, restaurateurs et cafetiers;
- M. WAGENER Jean-Pierre,  
directeur de l'Institut viti-vinicole;
- M. KUHN Marc,  
assistant à l'Institut viti-vinicole.

*B) Membres suppléants:*

- MM. KIEFFER Henri, Machtum,  
RIES Charles, Niederdonven,  
RUPPERT Paul, Schengen,  
SCHUMACHER Aly, Wormeldange,  
délégués des caves coopératives des vignerons;
- MM. BASTIAN Mathis, Remich,  
LINDEN Jean, Ehnen,  
délégués de l'Organisation professionnelle des vignerons indépendants;
- MM. DESOM Georges, Remich,  
FEIPEL Pierre, Wellenstein,  
délégués des négociants en vin,
- M. KRIER Marc, Remich,  
délégué du Groupement des producteurs de vins mousseux;
- MM. KOOB Emmanuel, Mersch,  
SIMON Mike, Luxembourg,  
délégués de l'Union luxembourgeoise des consommateurs;
- Mme NOTHOMB-FRANZEN Laurence, Belvaux,  
M. RISCHETTE Jos, Junglinster,  
délégués de la Fédération nationale des hôteliers, restaurateurs et cafetiers;
- M. WILTZIUS René,  
assistant à l'Institut viti-vinicole.

**Art. 2.** Monsieur Jean-Pierre WAGENER, précité, exercera les fonctions de président de la commission de la marque nationale du vin luxembourgeois. En cas d'empêchement du président, la présidence est assurée par Monsieur Marc KUHN, précité.

Art. 3. La durée du mandat des membres de la commission est fixée à trois ans.

Art. 4. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition sera transmise aux membres de la commission pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 12 mars 1997.

Le Ministre de l'Agriculture,  
 de la Viticulture  
 et du Développement rural,  
 Fernand Boden

Arrêté ministériel du 20 mars 1997 portant fixation de la période de vente en solde d'été 1997.

Le Ministre des Classes Moyennes et du Tourisme,

Vu l'article 5 de la loi du 27 novembre 1986 réglementant certaines pratiques commerciales et sanctionnant la concurrence déloyale, telle qu'elle a été modifiée par la loi du 14 mai 1992;

Vu l'avis des Chambres de Commerce et des Métiers;

Arrête:

Art. 1<sup>er</sup>. Les dates d'ouverture et de clôture de la prochaine période de vente en solde sont fixées comme suit:

soldes d'été 1997 début: samedi, le 28 juin 1997.  
 clôture: samedi, le 12 juillet 1997 inclus.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 20 mars 1997.  
 Le Ministre des Classes Moyennes  
 et du Tourisme,  
 Fernand Boden

Administration des Contributions. - Démission. - Par arrêté grand-ducal du 11 mars 1997, démission honorable de ses fonctions avec effet au 15 mars 1997 a été accordée, pour cause de limite d'âge, à Monsieur Paul Lauterbour, directeur de l'Administration des Contributions directes. Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Paul Lauterbour préqualifié.

Administration des Contributions. - Nomination. - Par arrêté grand-ducal du 18 mars 1997, Monsieur Michel De Cilla, vérificateur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé rédacteur principal à la direction de la même administration et affecté à la division «Informatique».

Administration des Contributions. - Nominations. - Par arrêté grand-ducal du 19 mars 1997, Monsieur Carlo Mack conseiller de direction 1<sup>ère</sup> classe à l'administration des contributions directes, a été nommé sous-directeur de l'administration des contributions directes.

Par arrêté grand-ducal du 19 mars 1997, Monsieur Norbert Hiltgen, sous-directeur de l'administration des contributions directes, a été nommé directeur de l'administration des contributions directes.

Commission consultative pour les réfugiés. - Démission. - Nomination. - Par arrêté ministériel du 13 mars 1997, M. Pierre Jaeger, Commissaire du Gouvernement aux étrangers, a été nommé membre effectif de la Commission consultative pour les réfugiés en remplacement de M. Francis Delaporte, démissionnaire.

Corps diplomatique. - Nomination. - Par arrêté grand-ducal du 18 mars 1997, Monsieur Christian Braun a été nommé Conseiller de Légation en service ordinaire.

Emprunt gr.-duc. 4% de 1953 - amortissement du 15 mai 1997

(Art. 3 de l'arrêté ministériel du 10 mars 1953 réglant les conditions  
d'émission d'un emprunt de consolidation)

L'amortissement à la date du 15 mai 1997 de l'emprunt gr.-duc. 4% de  
1953, pour lequel une somme de 9.340.000 fr. est prévue, a donné le  
résultat suivant:

Littera A: 310 obligations à 1.000 fr.

269	1918	3009	3952	4593	5179	5675	6196	6958	8495
468	1922	3028	3969	4609	5195	5679	6234	6978	8501
504	1956	3075	3977	4631	5205	5700	6241	7074	8503
523	1992	3157	3991	4656	5225	5721	6296	7213	8509
566	2025	3168	3994	4657	5259	5740	6299	7278	8514
567	2043	3180	4019	4658	5296	5754	6304	7327	8528
603	2063	3197	4047	4673	5306	5760	6335	7377	8538
691	2068	3224	4096	4683	5316	5774	6362	7421	8550
753	2106	3249	4117	4695	5322	5790	6384	7461	8559
887	2121	3269	4152	4711	5337	5821	6396	7533	8567
988	2169	3298	4163	4719	5339	5897	6411	7587	8580
1166	2199	3331	4175	4738	5366	5911	6419	7842	8581
1194	2218	3367	4182	4745	5371	5937	6422	8209	8584
1250	2279	3387	4205	4750	5384	5950	6476	8233	8593
1266	2280	3399	4240	4755	5406	5964	6503	8248	8601
1317	2325	3419	4248	4770	5449	5972	6518	8260	8621
1390	2379	3423	4256	4777	5455	5985	6553	8283	8623
1428	2423	3425	4319	4778	5462	6020	6602	8322	8630
1453	2473	3452	4320	4789	5473	6033	6626	8356	8637
1522	2559	3474	4325	4822	5478	6048	6648	8366	8651
1579	2633	3502	4381	4832	5506	6054	6670	8396	8655
1619	2671	3537	4423	4835	5516	6058	6679	8401	8687
1630	2710	3548	4424	4866	5549	6060	6697	8413	8703
1637	2741	3595	4438	4887	5555	6086	6719	8425	8708
1677	2756	3649	4463	4916	5571	6097	6756	8426	8713
1727	2804	3757	4478	4979	5585	6109	6760	8444	8726
1806	2805	3799	4519	4992	5592	6124	6796	8445	8729
1836	2863	3804	4534	5027	5614	6128	6828	8449	8748
1873	2908	3877	4544	5069	5630	6163	6840	8455	8754
1874	2932	3907	4561	5104	5656	6172	6895	8463	8755
1899	2942	3939	4573	5140	5662	6192	6917	8488	8764

Littera B: 254 obligations à 5.000 fr.

18	726	1452	2505	3199	3990	4543	5111	5709	6506
19	749	1455	2543	3220	3991	4569	5117	5751	6509
83	754	1502	2595	3311	4020	4630	5133	5797	6543
209	798	1550	2601	3335	4021	4670	5134	5798	6544
210	803	1570	2603	3389	4036	4735	5149	5804	6566
258	865	1618	2616	3403	4048	4781	5150	5880	6595
270	867	1635	2638	3448	4063	4783	5169	6053	6618
329	936	1639	2646	3466	4066	4784	5208	6069	6700
337	938	1724	2653	3488	4076	4808	5253	6112	6707
347	985	1766	2658	3562	4090	4809	5297	6153	6813
351	1013	1773	2677	3574	4093	4810	5318	6157	6894

357	1017	1783	2696	3619	4157	4869	5322	6177	6953
485	1086	1808	2731	3733	4158	4875	5323	6178	7004
497	1087	1840	2751	3740	4196	4880	5330	6196	7029
528	1134	1874	2796	3808	4252	4885	5337	6275	7132
533	1140	1886	2823	3909	4257	4902	5356	6276	7145
544	1205	1926	2838	3925	4279	4903	5387	6292	7146
568	1207	1961	2853	3926	4289	4916	5483	6293	7167
569	1210	2009	2884	3949	4347	4917	5502	6331	7170
580	1262	2179	2971	3952	4348	4987	5602	6383	7202
614	1265	2243	2974	3960	4402	5028	5611	6386	7206
623	1336	2258	2989	3961	4425	5030	5620	6423	7213
626	1355	2333	3069	3971	4426	5031	5621	6424	7233
633	1369	2341	3145	3972	4458	5089	5653	6453	7251
650	1411	2441	3146	3985	4497	5090	5708	6477	7263
719	1433	2463	3196						

Littera C: 186 obligations à 10.000 fr.

84	868	1300	1751	2340	2936	3687	4142	4484	5069
92	927	1327	1800	2380	2938	3745	4157	4577	5134
228	934	1331	1811	2472	2951	3771	4189	4622	5161
285	950	1359	1826	2523	2991	3785	4192	4628	5182
353	982	1371	1843	2524	2994	3803	4221	4653	5214
398	988	1408	1845	2530	3035	3824	4234	4734	5233
433	1009	1436	1868	2586	3059	3860	4260	4779	5248
478	1021	1437	1870	2588	3106	3877	4290	4800	5257
509	1026	1439	1933	2616	3109	3911	4299	4834	5290
535	1087	1440	1982	2626	3186	3953	4324	4841	5293
552	1092	1441	1992	2687	3214	3966	4329	4912	5297
594	1126	1443	2056	2714	3278	4028	4355	4918	5299
624	1138	1459	2099	2739	3322	4035	4368	4953	5305
663	1164	1467	2118	2747	3415	4076	4372	4957	5327
669	1189	1557	2147	2812	3454	4100	4391	4983	5333
704	1192	1571	2174	2814	3514	4110	4412	5019	5336
725	1215	1629	2184	2849	3568	4127	4427	5046	5338
789	1245	1653	2270	2865	3587	4131	4445	5054	5344
823	1287	1735	2323	2882	3662				

Littera Dr 10 obligations à 50.000 fr.

22	79	108	132	174	181	211	245	275	277
----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Littera E: 54 obligations à 100.000 fr.

115	317	550	691	969	1067	1191	1282	1339	1402
130	319	579	712	994	1115	1211	1288	1341	1427
161	375	605	726	1015	1150	1214	1291	1359	1433
208	404	657	881	1043	1165	1215	1316	1384	1447
216	432	659	905	1050	1187	1249	1322	1388	1461
291	468	683	930						

Les obligations amorties suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Littera A à 1.000 fr.

5 ( 5)	196 (11)	2082 (11)	2679 (11)	3438 ( 1)	8324 ( 9)
6 ( 6)	536 ( 9)	2084 ( 9)	2872 ( 4)	3441 ( 2)	8354 (10)
7 ( 7)	1967 (11)	2160 ( 3)	3342 ( 7)	3442 ( 7)	8389 ( 8)
62 ( 9)					

Littera B à 5.000 fr.

43 (11)	81 (10)	2778 ( 4)	3291 ( 4)	3671 (11)	5785 ( 8)
69 ( 4)	85 ( 9)	2779 (11)	3292 ( 5)	4397 ( 4)	6708 (11)
71 (11)	2397 (11)	2780 (11)	3632 ( 6)	4934 ( 7)	6717 (11)

Littera C à 10.000 fr.

500 (10)	1370 ( 9)	2136 (11)	3179 (11)	4432 (11)	5314 (10)
954 (11)	1414 (10)	3177 (10)	3182 (10)	5225 (10)	

- ( 1) amortissement du 15 mai 1985
- ( 2) amortissement du 15 mai 1986
- ( 3) amortissement du 15 mai 1988
- ( 4) amortissement du 15 mai 1989
- ( 5) amortissement du 15 mai 1990
- ( 6) amortissement du 15 mai 1991
- ( 7) amortissement du 15 mai 1992
- ( 8) amortissement du 15 mai 1993
- ( 9) amortissement du 15 mai 1994
- (10) amortissement du 15 mai 1995
- (11) amortissement du 15 mai 1996

Les obligations remboursables pourront être présentées directement à la Caisse Générale de l'Etat à Luxembourg.

Les intérêts cesseront de courir à partir du jour de l'échéance des titres.

Après l'amortissement de 9.340.000 fr. un montant de 64.420.000 fr. reste en circulation.

---

Enseignement secondaire technique. - Commission d'examen. - Nomination. - Par arrêté ministériel du 19 mars 1997, ont été nommés membres de la commission de l'examen de fin d'études du régime de la formation de technicien, division mécanique, section mécanique automobile:

M. Emile *Hermes*, directeur-adjoint, Mmes *Micheline Lorang*, *Josette Schmit*, professeurs, M. Jean *Steinbach*, maître d'enseignement technique.

---

Entreprises d'assurances. - LA BALOISE, Compagnie d'Assurances S.A. - Agents d'assurances - Changement d'agrément. - Par arrêté ministériel du 6 mars 1997, les agréments dans la branche Maladie des agents d'assurances de l'entreprise d'assurances «LA BALOISE, Compagnie d'Assurances S.A.» sont transformés en agréments pour compte de l'entreprise d'assurances «INTERLUX, Assurance Maladie», et ceci avec effet au 1<sup>er</sup> mars 1997.

---

Relations extérieures. - Remise de lettres de créance. - Le mardi 11 mars 1997 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Jüri *Luik*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Estonie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Jüri *Luik* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le mardi 11 mars 1997 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Léonidas *Ndoricimpa*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Burundi.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Léonidas *Ndoricimpa* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le mardi 11 mars 1997 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Michael Ian *King*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Barbade.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Michael Ian King a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le mardi 11 mars 1997 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Mario Carvajal-Herrera, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Costa Rica.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Mario Carvajal-Herrera a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

**Santé. – Art de guérir.** – Par arrêté ministériel du 19 mars 1997, Mme le Dr Anik Hedo, née le 26 mai 1960, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 19 mars 1997, M. le Dr Yves Lasar, né le 11 février 1963 a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 19 mars 1997, M. le Dr Bernard Roukoz, né le 14 février 1958, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

**Service National de la Jeunesse. – Examen de promotion.** – Le Service National de la Jeunesse organisera au cours de la deuxième moitié du mois d'octobre 1997 un examen de promotion dans la carrière du rédacteur.

### Tableau au 31 décembre 1996 des banques établies au Luxembourg conformément à la loi du 5 avril 1993.

#### I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi du 5 avril 1993:

##### A. Etablissements de droit public luxembourgeois (2):

- Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxembourg, 1, place de Metz, L-2954 Luxembourg;
- Société Nationale de Crédit et d'Investissement, 7, rue du Saint Esprit, B.P. 1207, L-1012 Luxembourg;

##### B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois (148):

- ABN Amro Bank (Luxembourg) S.A., 4, rue Jean Monnet, B.P. 581, L-2015 Luxembourg;
- Alcor Bank Luxembourg, 25C, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg;
- Allgemeine Deutsche Direktbank International S.A., 7, Val Ste Croix, B.P. 41, L-2010 Luxembourg;
- American Express Bank (Luxembourg) S.A., 34, avenue de la Porte Neuve, B.P. 919, L-2019 Luxembourg;
- Argentabank Luxembourg S.A., 27, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg;
- BACOB Bank Luxembourg S.A., 47, boulevard Prince Henri, B.P. 11, L-2010 Luxembourg;
- Banca di Roma International S.A., 26, boulevard Royal, B.P. 692, L-2016 Luxembourg;
- Banca Nazionale del Lavoro International S.A., 51, rue des Glacis, B.P. 286, L-2012 Luxembourg;
- Banca Popolare dell'Emilia Romagna (Europe) International S.A., 22, boulevard Royal, B.P. 215, L-2012 Luxembourg;
- Banco Bamerindus do Brasil à Luxembourg S.A., 29, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg;
- Banco di Napoli International S.A., 10-12, avenue Pasteur, B.P. 1301, L-1013 Luxembourg;
- Banco di Sicilia International S.A., 14, avenue Marie-Thérèse, B.P. 903, L-2019 Luxembourg;
- Banco Mercantil de São Paulo International S.A., 5, boulevard Joseph II, B.P. 921, L-2019 Luxembourg;
- Bank AnHyp Luxembourg S.A., 8, rue de la Grève, B.P. 1134, L-1011 Luxembourg;
- Bank Handlowy International S.A., 7, rue du Saint Esprit, B.P. 752, L-2017 Luxembourg;
- Bank Leumi (Luxembourg) S.A., 6D, route de Trèves, L-2633, Senningerberg;
- Bank of Bermuda (Luxembourg) S.A., 13, rue Goethe, B.P. 413, L-2014 Luxembourg;
- Bank of China (Luxembourg) S.A., 9-11, Grand-Rue, B.P. 721, L-2017 Luxembourg;
- Bank of Tokyo - Mitsubishi (Luxembourg) S.A., 1-3, rue du Saint Esprit, B.P. 364, L-2013 Luxembourg;
- Bankers Trust Luxembourg S.A., 14, boulevard F.D. Roosevelt, B.P. 807, L-2018 Luxembourg;
- Bankgesellschaft Berlin International S.A., 60, Grand-rue, B.P. 71, L-2010 Luxembourg;
- Banque Audi (Luxembourg) S.A., 22, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg;
- Banque Banespa International S.A., 3B, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg;
- Banque Baumann & Cie S.A., 36, rue Marie-Adelaïde, B.P. 2214, L-1022 Luxembourg;
- Banque Carnegie Luxembourg S.A., Centre Europe - 5, place de la Gare, B.P. 1141, L-1011 Luxembourg;
- Banque Cogeba-Gonet S.A., Airport Center - 5, rue Heienhaff, B.P. 730, L-2017 Luxembourg;
- Banque Colbert (Luxembourg) S.A., 1a, rue Thomas Edison, B.P. 736, L-2017 Luxembourg;
- Banque Continentale du Luxembourg S.A., 2, boulevard Emmanuel Servais, B.P. 1405, L-1014 Luxembourg;
- Banque de Dépôts (Luxembourg) S.A., 5, rue Jean Monnet, B.P. 897, L-2018 Luxembourg;
- Banque de Gestion Edmond de Rothschild Luxembourg S.A., 20, boulevard Emmanuel Servais, B.P. 474, L-2014 Luxembourg;
- Banque de Gestion Privée Luxembourg, 18, rue de l'Eau, L-1449 Luxembourg;
- Banque de Luxembourg S.A., 14, boulevard Royal, B.P. 466, L-2014 Luxembourg;
- Banque Degroof Luxembourg S.A., 7, boulevard Joseph II, B.P. 902, L-2019 Luxembourg;
- Banque Ferrier Lullin (Luxembourg) S.A., 26, avenue Monterey, B.P. 547, L-2015 Luxembourg;



- Banque Générale du Luxembourg S.A., 50, avenue J.F. Kennedy, L-2951 Luxembourg;
- Banque Hapoalim (Luxembourg) S.A., 18, boulevard Royal, B.P. 703, L-2017 Luxembourg;
- Banque Indosuez Luxembourg S.A., 39, allée Scheffer, B.P. 1104, L-1011 Luxembourg;
- Banque Internationale à Luxembourg S.A., 69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg;
- Banque Invik S.A., 7, avenue Pescatore, B.P. 285, L-2012 Luxembourg;
- Banque IPPA et Associés, 15, boulevard de la Foire, B.P. 435, L-2014 Luxembourg;
- Banque Leu (Luxembourg) S.A., 16, rue J.P. Brasseur, B.P. 718, L-2017 Luxembourg;
- Banque Nagelmackers 1747 (Luxembourg) S.A., 124, boulevard de la Pétrusse, B.P. 168, L-2011 Luxembourg;
- Banque Nationale de Paris (Luxembourg) S.A., 22-24, boulevard Royal, L-2952 Luxembourg;
- Banque Paribas Luxembourg S.A., 10A, boulevard Royal, L-2093 Luxembourg;
- Banque Pictet (Luxembourg) S.A., 17, Côte d'Eich, B.P. 687, L-2016 Luxembourg;
- Banque Populaire du Luxembourg S.A., 47, boulevard Royal, B.P. 753, L-2017 Luxembourg;
- BANQUE pour l'EUROPE S.A. – EUROPA BANK A.G. – BANK for EUROPE LTD, 13, rue Beaumont, B.P. 734, L-2017 Luxembourg;
- Banque Safra-Luxembourg S.A., 10A, boulevard Joseph II, B.P. 887, L-2018 Luxembourg;
- Bayerische Landesbank International S.A., 3, rue Jean Monnet, B.P. 602, L-2016 Luxembourg;
- BfG Bank Luxembourg S.A., 2, rue Jean Bertholet, B.P. 1123, L-1011 Luxembourg;
- BHF-BANK International S.A., 283, route d'Arlon, B.P. 258, L-2012 Luxembourg;
- Bikuben Girobank International S.A., 18-20, avenue Marie-Thérèse, B.P. 594, L-2015 Luxembourg;
- BR & Associés, Banquiers S.A., 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg;
- Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.A., 33, boulevard Prince Henri, B.P. 403, L-2014 Luxembourg;
- Cariplo Bank International S.A., 12, rue Goethe, B.P. 2032, L-1020 Luxembourg;
- Cedel Bank, 67, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg;
- Cerabank (Luxembourg) S.A., 7, boulevard Royal, B.P. 47, L-2010 Luxembourg;
- Chase Manhattan Bank Luxembourg S.A., 5, rue Plaetis, B.P. 240, L-2012 Luxembourg;
- Chekiang First Bank (Luxembourg) S.A., 2, boulevard de la Foire, B.P. 836, L-2010 Luxembourg;
- Cho Hung Bank, Luxembourg S.A., 25B, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg;
- Christiania Bank Luxembourg S.A., 16, avenue Pasteur, B.P. 544, L-2015 Luxembourg;
- Citibank (Luxembourg) S.A., 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, B.P. 1373, L-1013 Luxembourg;
- Commerzbank International S.A., 11, rue Notre-Dame, B.P. 303, L-2013 Luxembourg;
- Cornèr Banque (Luxembourg) S.A., 10, rue Dicks, B.P. 1132, L-1011 Luxembourg;
- Cortal Bank, 10, rue Adames, B.P. 390, L-2013 Luxembourg;
- Crédit Agricole Luxembourg S.A., 13, avenue de la Porte-Neuve, B.P. 398, L-2013 Luxembourg;
- Crédit Commercial de France (Luxembourg) S.A., 8, avenue Marie-Thérèse, B.P. 358, L-2013 Luxembourg;
- Crédit Communal de Belgique (Luxembourg) – Gemeentekrediet van België (Luxembourg) – Gemeindegeldkredit von Belgien (Luxembourg), en abrégé Cregem International Bank, 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg;
- Crédit Européen S.A., 52, route d'Esch, L-2965 Luxembourg;
- Crédit Lyonnais Luxembourg S.A., 26A, boulevard Royal, B.P. 32, L-2010 Luxembourg;
- Crédit National (Luxembourg) S.A., 28, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg;
- Crédit Suisse (Luxembourg) S.A., 56, Grand-Rue, B.P. 40, L-2010 Luxembourg;
- Crégélux - Crédit Général du Luxembourg S.A., 27, avenue Monterey, L-2951 Luxembourg;
- Dai-Ichi Kangyo Bank (Luxembourg) S.A., 2, boulevard de la Foire/pl. de l'Etoile, B.P. 43, L-2010 Luxembourg;
- DekaBank (Luxembourg) S.A., 6C, route de Trèves, B.P. 504, L-2015 Luxembourg;
- Den Danske Bank International S.A., 2, rue du Fossé, B.P. 173, L-2015 Luxembourg;
- Den norske Bank (Luxembourg) S.A., 6A, route de Trèves, B.P. 297, L-2012 Luxembourg;
- Deutsche Bank Luxembourg S.A., 2, boulevard Konrad Adenauer, L-2098 Luxembourg;
- Deutsche Girozentrale International S.A., 16, boulevard Royal, B.P. 19, L-2010 Luxembourg;
- Deutsche Postbank International S.A., airport Center - 2, route de Trèves, L-2633 Luxembourg;
- DG Bank Luxembourg S.A., 4, rue Thomas Edison, B.P. 661, L-2016 Luxembourg;
- Discount Bank S.A., 18, boulevard Royal, B.P. 79, L-2010 Luxembourg;
- Dresdner Bank Luxembourg S.A., 26, rue du Marché-aux-Herbes, B.P. 355, L-2097 Luxembourg;
- DSL Bank Luxembourg, Airport Center - 5, rue Heienhaff, B.P. 1921, L-1019 Luxembourg;
- East West United Bank S.A., 10, boulevard Joseph II, B.P. 34, L-2010 Luxembourg;
- Europäische Genossenschaftsbank S.A. – European Cooperative Bank S.A. – Banque Coopérative Européenne S.A., 4, rue Thomas Edison, B.P. 661, L-2016 Luxembourg;
- Europäische Hypothekenbank S.A., 25B, boulevard Royal, B.P. 911, L-2019 Luxembourg;
- F. van Lanschot Bankiers (Luxembourg) S.A., 3, boulevard Prince Henri, B.P. 673, L-2016 Luxembourg;
- Fortis Bank Luxembourg S.A., 12-16, avenue Monterey, L-2959 Luxembourg;
- Fuji Bank (Luxembourg) S.A., 29, avenue de la Porte-Neuve, B.P. 894, L-2018 Luxembourg;
- Gemina Europe Bank S.A., 26, boulevard Royal, B.P. 822, L-2018 Luxembourg;
- Gruppo Bancario Popolare di Verona - S. Geminiano e S. Prospero International S.A., 22-24, boulevard Royal, B.P. 555, L-2015 Luxembourg;
- Hauck Banquiers Luxembourg S.A., 6, boulevard Joseph II, B.P. 414, L-2014 Luxembourg;
- HELABA LUXEMBOURG Landesbank Hessen-Thüringen International, 4, place de Paris, B.P. 1702, L-1017 Luxembourg;
- Hypobank International S.A., 4, rue Alphonse Weicker, B.P. 435, L-2099 Luxembourg;



- IKB International, 2, rue Jean Monnet, B.P. 771, L-2017 Luxembourg;
- IMI Bank (Luxembourg) S.A., 8, avenue de la Liberté, B.P. 1022, L-1010 Luxembourg;
- Industrial Bank of Korea Europe S.A., 29, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg;
- ING Bank (Luxembourg) S.A., 224, route d'Arlon, B.P. 1961, L-1019 Luxembourg;
- KOOKMIN Bank Luxembourg S.A., 11A, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg;
- Korea Exchange Bank Luxembourg S.A., 33, rue Notre-Dame, L-2240 Luxembourg;
- Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, 43, boulevard Royal, L-2955 Luxembourg;
- Labouchere & Cie (Luxembourg), 5, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg;
- Lampebank International S.A., 2, rue de l'Eau, B.P. 164, L-2011 Luxembourg;
- Landesbank Rheinland-Pfalz International S.A., 6, rue de l'Ancien Athénée, B.P. 84, L-2010 Luxembourg;
- Landesbank Schleswig-Holstein International S.A., 2, rue Jean Monnet, B.P. 612, L-2016 Luxembourg;
- M.M. Warburg & CO Luxembourg S.A., 2, place Dargent, B.P. 16, L-2010 Luxembourg;
- MeesPierson (Luxembourg) S.A., 10, rue Antoine Jans, B.P. 239, L-2012 Luxembourg;
- Merita Bank Luxembourg S.A., 189, avenue de la Faïencerie, B.P. 569, L-2015 Luxembourg;
- Morgan Stanley Bank Luxembourg, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg;
- Mutuel Bank Luxembourg S.A., 15, boulevard Joseph II, B.P. 884, L-2018 Luxembourg;
- Nikko Bank (Luxembourg) S.A., 16, boulevard Royal, B.P. 14, L-2010 Luxembourg;
- NOBIS Société des Banques Privées, 2, rue Jean Monnet, B.P. 183, L-2011 Luxembourg;
- Nomura Bank (Luxembourg) S.A., 6, avenue Emile Reuter, B.P. 289, L-2019 Luxembourg;
- Norddeutsche Landesbank Luxembourg S.A., 26, route d'Arlon, B.P. 121, L-2011 Luxembourg;
- Préflux - Société Luxembourgeoise de Prêts et Financements, 21-25, allée Scheffer, B.P. 445, L-2014 Luxembourg;
- Quelle Bank Luxembourg S.A., Airport Center - 2, route de Trèves, L-2633 Luxembourg;
- Rabobank Luxembourg S.A., 283, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg;
- Republic National Bank of New York (Luxembourg) S.A., 32, boulevard Royal, B.P. 733, L-2017 Luxembourg;
- Robeco Bank (Luxembourg) S.A., 3, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg;
- S-E-Banken Luxembourg S.A., 16, boulevard Royal, B.P. 487, L-2014 Luxembourg;
- Sakura Bank (Luxembourg) S.A., 33, boulevard Prince Henri, B.P. 30, L-2010 Luxembourg;
- Sal. Oppenheim Jr. & Cie Luxembourg S.A., 31, allée Scheffer, B.P. 714, L-2017 Luxembourg;
- Sanpaolo Bank S.A., 12, avenue de la Liberté, B.P. 2062, L-1020 Luxembourg;
- SEOUL Bank of Luxembourg S.A., 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg;
- SGZ-Bank International S.A., 26B, rue des Muguets, B.P. 785, L-2017 Luxembourg;
- Société de Banque Suisse (Luxembourg) S.A., 26, route d'Arlon, B.P. 2, L-2010 Luxembourg;
- Société Européenne de Banque S.A., 19-21, boulevard Prince Henri, B.P. 21, L-2010 Luxembourg;
- Société Générale Bank & Trust, 11, avenue Emile Reuter, B.P. 1271, L-1012 Luxembourg;
- State Street Bank Luxembourg S.A., 47, boulevard Royal, B.P. 275, L-2012 Luxembourg;
- Sumitomo Trust & Banking (Luxembourg) S.A., 18, boulevard Royal, B.P. 882, L-2018 Luxembourg;
- Svenska Handelsbanken S.A., 146, boulevard de la Pétrusse, B.P. 678, L-2016 Luxembourg;
- SWEDBANK (Luxembourg) S.A., 8-10, avenue de la Gare, B.P. 1305, L-1013 Luxembourg;
- Sydbank Luxembourg S.A., 5, rue Emile Bian - Cloche d'Or, B.P. 1872, L-1018 Luxembourg;
- The Industrial Bank of Japan (Luxembourg) S.A., 6, rue Jean Monnet, B.P. 68, L-2010 Luxembourg;
- Trinkaus & Burkhardt (International) S.A., 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, B.P. 579, L-2015 Luxembourg;
- Unibanco - União de Bancos Brasileiros (Luxembourg) S.A., 35, boulevard Prince Henri, L-1724 Luxembourg;
- Unibank S.A., 672, rue de Neudorf - Findel, B.P. 562, L-2015 Luxembourg;
- Union Bank of Norway International S.A., 22, rue J.P. Brasseur, B.P. 867, L-2018 Luxembourg;
- Union de Banques Suisses (Luxembourg) S.A., 36-38, Grand-Rue, B.P. 134, L-2011 Luxembourg;
- United Overseas Bank (Luxembourg) S.A., 3B, boulevard Prince Henri, B.P. 830, L-2018 Luxembourg;
- União de Bancos Portugueses (Luxembourg) S.A., 10, rue de la Grève, B.P. 365, L-2013 Luxembourg;
- Vereinsbank International S.A., 38-40, avenue Monerey, B.P. 481, L-2014 Luxembourg;
- VP Bank (Luxembourg) S.A., 23, avenue de la Liberté, B.P. 923, L-2019 Luxembourg;
- West LB International S.A., 32-34, boulevard G.-D. Charlotte, B.P. 420, L-2014 Luxembourg;
- Westfalenbank International S.A., 31, boulevard Prince Henri, B.P. 745, L-2017 Luxembourg;
- WGGZ-Bank Luxembourg S.A., 5, rue Jean Monnet, B.P. 220, L-2012 Luxembourg;
- Yasuda Trust & Banking (Luxembourg) S.A., 13, rue Beaumont, B.P. 29, L-2010 Luxembourg;

### **C. Sociétés coopératives de droit luxembourgeois (2):**

- Caisse Centrale Raiffeisen, 28, boulevard Royal, B.P. 111, L-2011 Luxembourg;
- Fortuna, société coopérative de crédit et d'épargne, 128-132, boulevard de la Pétrusse, B.P. 1203, L-1012 Luxembourg;

## **II. Caisses rurales**

- Caisse Rurale Raiffeisen Bascharage-Clemency, 155, avenue de Luxembourg, L-4940 Bascharage;
- Caisse Rurale Raiffeisen Bech/Kleinmacher-Schwebsange, Wellenstein, Route du Vin, L-5405 Bech-Kleinmacher;
- Caisse Rurale Raiffeisen Beckerich, 37, rue de Diekirch, L-8550 Noerdange;
- Caisse Rurale Raiffeisen Bertrange-Leudelange, 2, rue des Champs, L-8053 Bertrange;
- Caisse Rurale Raiffeisen Bettborn-Grosbous-Wahl, 20A, rue Principale, L-8606 Bettborn;
- Caisse Rurale Raiffeisen Bigonville-Perlé, 2, route d'Arlon, L-8825 Perlé;

- Caisse Rurale Raiffeisen Binsfeld, Maison 31, L-9946 Binsfeld;
- Caisse Rurale Raiffeisen Bous, 46, route de Luxembourg, L-5408 Bous;
- Caisse Rurale Raiffeisen Burmerange, 55, route du Vin, L-5440 Remerschen;
- Caisse Rurale Raiffeisen Canach-Greiveldange-Lenningen, 2, Blaigaass, L-5426 Greiveldange;
- Caisse Rurale Raiffeisen Diekirch, 4, rue Saint Antoine, L-9205 Diekirch;
- Caisse Rurale Raiffeisen Feulen, 30, rue Principale, L-9190 Vichten;
- Caisse Rurale Raiffeisen Gostingen-Flaxweiler, Rue Bildgen, L-5424 Gostingen;
- Caisse Rurale Raiffeisen Grevenmacher-Berbourg-Biwer-Machtum, 7, rue des Bateliers, L-6713 Grevenmacher;
- Caisse Rurale Raiffeisen Hobscheid-Steinfort-Koerich, 6, rue de la Gare, L-8380 Kleinbettingen;
- Caisse Rurale Raiffeisen Hoffelt, Maison 15, L-9960 Hoffelt;
- Caisse Rurale Raiffeisen Hostert/Luxembourg, 6, rue Principale, L-6990 Hostert;
- Caisse Rurale Raiffeisen Junglinster, 1, rue de Luxembourg, L-6130 Junglinster;
- Caisse Rurale Raiffeisen Kayl, 3, rue Joseph Muller, L-3651 Kayl;
- Caisse Rurale Raiffeisen Kehlen, 6, rue de Mamer, L-8280 Kehlen;
- Caisse Rurale Raiffeisen Mamer, 3, rue des Maximins, L-8247 Mamer;
- Caisse Rurale Raiffeisen Mersch, 13, rue de la Gare, L-7535 Mersch;
- Caisse Rurale Raiffeisen Merttert-Wasserbillig, 4, route d'Echternach, L-6617 Wasserbillig;
- Caisse Rurale Raiffeisen Moersdorf-Rosport, 2, rue de Givenich, L-6691 Moersdorf;
- Caisse Rurale Raiffeisen Niederanven/Syrdall, 130A, route de Trèves, L-6940 Niederanven;
- Caisse Rurale Raiffeisen Reckange/Mess, 77, rue des Trois Cantons, L-4980 Reckange/Mess;
- Caisse Rurale Raiffeisen Remerschen, 55, route de Vin, L-5440 Remerschen;
- Caisse Rurale Raiffeisen Roeser/Uelzechtall, 47A, Grand-Rue, L-3394 Roeser;
- Caisse Rurale Raiffeisen Saeul, 1, rue de Mersch, L-7470 Saeul;
- Caisse Rurale Raiffeisen Soleuvre-Mondercange, 5, rue du Knapp, L-4465 Soleuvre;
- Caisse Rurale Raiffeisen Steinsel, 4, montée Willy Goergen, L-7322 Steinsel;
- Caisse Rurale Raiffeisen Useldange-Bissen, 18, route de Boevange, L-8707 Useldange;
- Caisse Rurale Raiffeisen Weiswampach, Maison 50, L-9990 Weiswampach;
- Caisse Rurale Raiffeisen Wiltz, 9, rue Grande-Duchesse Charlotte, L-9515 Wiltz;
- Caisse Rurale Raiffeisen Wormeldange-Ehnen-Ahn-Niederdonven, 123, rue Principale, L-5480 Wormeldange;

### **III. Succursales d'établissements de crédit d'origine non communautaire autorisées au Luxembourg sous base de l'article 35 de la loi du 5 avril 1993 (8):**

- Bank of China, Pékin (République Populaire de Chine); succursale de Luxembourg: 37-39, boulevard Prince Henri, B.P. 114, L-2011 Luxembourg;
- Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève (Suisse); succursale de Luxembourg: 140, boulevard de la Pétrusse, L-2330 Luxembourg;
- Banque du Gothard S.A., Lugano (Suisse); succursale de Luxembourg, 6, avenue Marie-Thérèse, B.P. 784, L-2017 Luxembourg;
- Banque Hapoalim (Suisse) S.A., Zurich (Suisse); succursale de Luxembourg: 18, boulevard Royal, B.P. 703, L-2017 Luxembourg;
- Banque Privée Edmond de Rothschild S.A., Genève (Suisse); succursale de Luxembourg: 20, boulevard Emmanuel Servais, B.P. 474, L-2014 Luxembourg;
- Discount Bank & Trust Company, Genève (Suisse); succursale de Luxembourg: 18, boulevard Royal, B.P. 79, L-2010 Luxembourg;
- Garanti Bank, Istanbul (Turquie); succursale de Luxembourg: 22-24, boulevard Royal (4e étage), L-2449 Luxembourg;
- The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland), Genève (Suisse); succursale de Luxembourg: 5, rue Plaetis, B.P. 240, L-2012 Luxembourg;

### **IV. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire autorisées au Luxembourg sous base de l'article 33 de la loi du 5 avril 1993 (61):**

- B. Metzler Seel. Sohn & Co, Frankfurt (Allemagne); succursale de Luxembourg: 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg;
- Banca Antoniana - Popolare Veneta, CS pA aRL, Padova (Italie); succursale de Luxembourg: 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg;
- Banca Popolare dell'Emilia Romagna (Italie); succursale de Luxembourg: 22-24, boulevard Royal, B.P. 215, L-2012 Luxembourg;
- Banca Popolare di Novara, Novara (Italie); succursale de Luxembourg: 9A, boulevard Prince Henri, B.P. 540, L-2015 Luxembourg;
- Banca Popolare di Verona - Banco S. Geminiano e S. Prospero s.c.à.r.l., Verona (Italie); succursale de Luxembourg: 22-24, boulevard Royal, B.P. 555, L-2015 Luxembourg;
- Banca Sella S.p.A., Biella (Italie); succursale de Luxembourg: 3, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg;
- Banco Itaú Europa, S.A., Lisboa (Portugal); succursale de Luxembourg: 7-11, avenue Pasteur, L-2311 Luxembourg;
- Banco Totta & Açores S.A., Lisboa (Portugal); succursale de Luxembourg: 27, avenue de la Liberté, B.P. 1853, L-1018 Luxembourg;

- Bankhaus Hermann Lampe KG, Bielefeld (Allemagne); succursale de Luxembourg: 2, rue de l'Eau, B.P. 164, L-2011 Luxembourg;
- Banque de l'Europe Méridionale, Bruxelles (Belgique); succursale de Luxembourg: 16, boulevard Royal, B.P. 534, L-2015 Luxembourg;
- Banque Indosuez, Paris (France); succursale de Luxembourg: 39, allée Scheffer, B.P. 1104, L-1011 Luxembourg;
- Banque Nationale de Paris, Paris (France); succursale de Luxembourg: 22-24, boulevard Royal, L-2952 Luxembourg;
- Banque Paribas, Paris (France); succursale de Luxembourg: 23-25, avenue de la Porte-Neuve, L-2093 Luxembourg;
- Bausparkasse Gemeinschaft der Freunde Wüstenrot gemeinnützige GmbH, Ludwigsburg (Allemagne); succursale de Luxembourg: 34, avenue Marie-Thérèse, B.P. 924, L-2019 Luxembourg;
- Bausparkasse Schwäbisch Hall A.G., Schwäbisch Hall (Allemagne); succursale de Luxembourg: 4, rue Thomas Edison, B.P. 661, L-2016 Luxembourg;
- Bayerische Landesbank Girozentrale, Munich (Allemagne); succursale de Luxembourg: 3, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg;
- Berliner Volksbank eG, Berlin (Allemagne); succursale de Luxembourg: 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg;
- BHW Allgemene Bausparkasse AG, Hameln (Allemagne); succursale de Luxembourg: 5, rue Pierre d'Aspelt, B.P. 556, L-2015 Luxembourg;
- BHW Bausparkasse Aktiengesellschaft, Hameln (Allemagne); succursale de Luxembourg: 5, rue Pierre d'Aspelt, B.P. 556, L-2015 Luxembourg;
- CAB, Società per Azioni, Brescia (Italie); succursale de Luxembourg: 35, boulevard Prince Henri, B.P. 688, L-2016 Luxembourg;
- Caisse Privée Banque S.A., Bruxelles (Belgique); succursale de Luxembourg: 43, boulevard Prince Henri, B.P. 883, L-2018 Luxembourg;
- Cassa di Risparmio in Bologna, Bologna (Italie); succursale de Luxembourg: 25C, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg;
- Conrad Hinrich Donner Bank, Hamburg (Allemagne); succursale de Luxembourg: 18, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg;
- Credito Emiliano Spa, Reggio d'Emilia (Italie); succursale de Luxembourg: 7, rue Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg;
- Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine S.A., Strasbourg (France); succursale de Luxembourg: 103, Grand-rue, B.P. 124, L-2011 Luxembourg;
- Crédit Lyonnais, Lyon (France); succursale de Luxembourg: 26A, boulevard Royal, L-2094 Luxembourg;
- Deutsche Bank A.G., Frankfurt (Allemagne); succursale de Luxembourg: 2, boulevard Konrad Adenauer, B.P. 586, L-2015 Luxembourg;
- Deutsche Girozentrale-Deutsche Kommunalbank, Frankfurt (Allemagne); succursale de Luxembourg: 16, boulevard Royal, B.P. 848, L-2018 Luxembourg;
- Deutsche Postbank AG, Bonn (Allemagne); succursale de Luxembourg: 2, route de Trèves, L-2633 Luxembourg;
- Die Sparkasse in Bremen, Bremen (Allemagne); succursale de Luxembourg: 13, avenue de la Porte-Neuve, L-2227 Luxembourg;
- Dresdner Bank Aktiengesellschaft, Frankfurt (Allemagne); succursale de Luxembourg: 26, rue du Marché-aux-Herbes, B.P. 355, L-2013 Luxembourg;
- DSL/Bank, Bonn (Allemagne); succursale de Luxembourg: Airport Center, 5, rue Heienhaff, B.P. 1921, L-1019 Luxembourg;
- Frankfurter Sparkasse, Frankfurt (Allemagne); succursale de Luxembourg: 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg;
- Frankfurter Volksbank eG, Frankfurt (Allemagne); succursale de Luxembourg: 36, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg;
- Grundkreditbank eG, Berlin (Allemagne); succursale de Luxembourg: 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg;
- IKB Deutsche Industriebank A.G., Filiale Luxembourg, Düsseldorf et Berlin (Allemagne); succursale de Luxembourg: 2, rue Jean Monnet, B.P. 771, L-2017 Luxembourg;
- Joh. Berenberg, Gossler & Co-Berenberg Bank-, Hamburg (Allemagne); succursale de Luxembourg: 8-12, rue Henri VII, L-1725 Luxembourg;
- Kölner Bank von 1867 eG Volksbank, Köln (Allemagne); succursale de Luxembourg: 8, rue Zithe, L-2763 Luxembourg;
- Köpenicker Bank eG, Berlin (Allemagne); succursale de Luxembourg: 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg;
- LandesBank Berlin - Girozentrale, Berlin (Allemagne); succursale de Luxembourg: 29, avenue de la Porte-Neuve, B.P. 779, L-2017 Luxembourg;
- Landesbank Rheinland-Pfalz Girozentrale, Mainz (Allemagne); succursale de Luxembourg: 6, rue de l'Ancien Athénée, B.P. 84, L-2010 Luxembourg;
- Landesbank Saar Girozentrale, Saarbrücken (Allemagne); succursale de Luxembourg: 3, rue Jean Monnet, B.P. 2407, L-1024 Luxembourg;
- Landesbank Schleswig-Holstein Girozentrale, Kiel (Allemagne); succursale de Luxembourg: 2, rue Jean Monnet, B.P. 612, L-2016 Luxembourg;
- Lloyds Bank Plc, Londres (Royaume-Uni); succursale de Luxembourg: 1, rue Schiller, B.P. 1643, L-1016 Luxembourg;
- M.M. Warburg & CO., Hamburg (Allemagne); succursale de Luxembourg: 2, place Dargent, B.P. 1671, L-1016 Luxembourg;
- Merrill Lynch International Bank Limited, Londres (Royaume-Uni); succursale de Luxembourg: 68-70, boulevard de la Pétrusse, L-2320 Luxembourg;
- Oldenburgische Landesbank A.G., Oldenburg (Allemagne); succursale de Luxembourg: 6A, route de Trèves, B.P. 2237, L-1022 Luxembourg;

- Prudential-Bache Bank International Bank Limited, Londres (Angleterre); succursale de Luxembourg: 9, rue Schiller, B.P. 821, L-2018 Luxembourg;
- Robert Fleming & Co. Limited, Londres (Royaume-Uni); succursale de Luxembourg: 6H, route de Trèves, L-2888 Luxembourg;
- Rolo Banca 1473 SpA, Bologna (Italie); succursale de Luxembourg: 16, rue des Bains, B.P. 770, L-2017 Luxembourg;
- Sal. Oppenheim Jr. & Cie, Köln (Allemagne); succursale de Luxembourg: 31, allée Scheffer, B.P. 714, L-2017 Luxembourg;
- SchmidtBank KGaA, Hof/Salle (Allemagne); succursale de Luxembourg: 14, allée Marconi, B.P. 265, L-2012 Luxembourg;
- Schröder Münchmeyer Hengst & Co, Hamburg (Allemagne); succursale de Luxembourg: 20, rue de la Poste - place d'Armes, B.P. 188, L-2011 Luxembourg;
- SG Warburg & Co Ltd, Londres (Angleterre); succursale de Luxembourg: 6D, route de Trèves, B.P. 1058, L-1010 Luxembourg;
- SGZ-Bank Südwestdeutsche Genossenschafts-Zentralbank A.G., Frankfurt (Allemagne); succursale de Luxembourg: 26B, rue des Muguets, B.P. 785, L-2017 Luxembourg;
- Svenska Handelsbanken AB (Publ), Stockholm (Suède); succursale de Luxembourg: 146, boulevard de la Pétrusse, B.P. 678, L-2016 Luxembourg;
- SWEDBANK, Stockholm (Suède); succursale de Luxembourg: 8-10, avenue de la Gare, B.P. 1305, L-1013 Luxembourg;
- Vereins- und Westbank Aktiengesellschaft, Hamburg (Allemagne); succursale de Luxembourg: 38-40, avenue Monterey, B.P. 481, L-2041 Luxembourg;
- Volksbank Hannover eG, Hannover (Allemagne); succursale de Luxembourg: 4, rue Thomas Edison, B.P. 661, L-2016 Luxembourg;
- Volksbank Saar-West eG, Saarbrücken (Allemagne); succursale de Luxembourg: 56A, rue François Clement, L-5612 Mondorf-les-Bains;
- WGZ-Bank Westdeutsche Genossenschaftszentralbank, Düsseldorf (Allemagne); succursale de Luxembourg: 5, rue Jean Monnet, B.P. 881, L-2018 Luxembourg.

Luxembourg, le 31 décembre 1996.